



2015  
www.seviqč-brezice.si



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA KULTURO



eeemerging  
Emerging European Ensembles



# Amsterdam Corelli Collective



## Poklon: Corellijev učinek metulja A Homage: Corelli's butterfly effect

Petek / Friday, 21. 8. 2015, 20:30  
Slovenska Bistrica, Bistriški grad  
Bistrica Castle

Vstopnice / tickets: 5 / 20 / 25 €  
Festibus: Ljubljana, Hala Tivoli - 18:15



Sobota / Saturday, 22. 8. 2015, 20:30  
Brežice, Grad Brežice  
Brežice Castle

Vstopnice / tickets: 5 / 20 / 25 €  
Festibus: Ljubljana, Hala Tivoli - 18:00



**P** Festivalni predtakt: pogovor z umetniki uro pred koncertom. / *The festival upbeat: Conversation with the artists one hour before the concert.*

### PRODAJA VSTOPNIC / TICKET SALES

Eventimova prodajna mesta / *Eventim ticket outlets in / and* Ars Ramovš E: info@k-ramovs.si, W: www.seviqč-brezice.si





## SLOVENSKA BISTRICA

Bistriški grad v Slovenski Bistrici je osrednja mestna zgradba in je primer velikih nižinskih grajskih tvorb na Slovenskem. Eden od osrednjih prostorov gradu je Viteška dvorana, v kateri so na ogled poslikave grajskega freskanta Franza Ignatija Flurerja iz leta 1721. Dvorana je posvečena Herkulovi apoteozi, sprejemu med bogove.

Mesto Slovenska Bistrica leži na križišču cest med Mariborom, Celjem in Ptujem na ostankih rimskega naselja Civitas Negotiana. Na območju občine najdemo veliko naravnih, sakralnih in zgodovinskih spomenikov, občina se ponaša tudi z velikim bogastvom gozdov, nasadi vinogradov in obsežnimi sadovnjaki.

Bistrica Castle is the central town building in Slovenska Bistrica and an example of large lowland castles in Slovenia. One of its central areas is the Knights' Hall, which displays the paintings by the castle frescoist Franz Ignaty Flurer from 1721. The Hall is dedicated to Hercules' apotheosis.

The town of Slovenska Bistrica is situated at the intersection of roads between Maribor, Celje and Ptuj and sits on the remains of the Roman settlement Civitas Negotiana. The municipality takes pride in many natural, religious and historical monuments, along with an abundance of forests, vineyards and orchards.

**Več informacij / More info:** Zavod za kulturo Slovenska Bistrica, Grajska ulica 11, 2310 Slovenska Bistrica, T: +386 2 805 5350, F: +386 2 805 5351, E: [tajnistvo@zavod-ksb.si](mailto:tajnistvo@zavod-ksb.si), W: [www.zavod-ksb.si](http://www.zavod-ksb.si)

## BREŽICE

Dvonedstropni grad je najmogočnejša stavba v Brežicah, zgrajena sredi 16. stoletja, na mestu kjer je stal grad, porušen med vseslovenskim kmečkim uporom leta 1515. Posebnost tega gradu je Viteška dvorana, poslikana z bogato mitološko vsebino in je največja in najlepše poslikana baročna dvorana na Slovenskem.

Zeleni svet ob sotočju Save in Krke, termalni izviri, vinogradi in bogata arhitekturna dediščina – Brežicam mnogi z razlogom pravijo kar kraj, kjer se stikajo različni svetovi. Občina Brežice je izjemno bogata z izviri termalne vode, številnimi kolesarskimi in pohodniškimi potmi. Potep po gričevjih je čudovito gastronomsko doživetje, saj se po njih vijejo vinske ceste. / *The two-storey castle is the mightiest building in Brežice, built in the middle of the 16th century in the site of the castle which was burnt down in 1515, in time of the great peasant revolt. Knight's Hall represents a jewel of Baroque secular wall painting in Slovenia. The finest Baroque fresco painted hall, with scenes from Roman and Greek mythology touches the souls of visitors.*

*Greenery at the confluence of the Sava and Krka, thermal springs, vineyards and rich architectural heritage – this is why Brežice is known to many as the place where different worlds come together. The Brežice municipality is extremely rich in thermal springs. A trip through the hills of the Brežice municipality is a wonderful gastronomic experience thanks to the wine roads that run there.*

**Več informacij / More info:** Posavski muzej Brežice, T: + 386 7 466 0517, M: + 386 31 708 737, E: [vodnik@pmb.si](mailto:vodnik@pmb.si); Zavod za podjetništvo, turizem in mladino Brežice, T: +386 5 90 83 790, E: [info@discoverbrezice.com](mailto:info@discoverbrezice.com), W: [www.discoverbrezice.com](http://www.discoverbrezice.com)

